

REF EXPEDIENTE No
PATENTE

0083069

"DERIVADOS (HONA) AMINOQUINAZOLINONA,
SUSTITUIDOS O SALÉS DE LOS MISMOS,
COMPUESTOS INTERMEDIOS DE LOS MISMOS Y
CONTROLADORES DE PLAGAS Y UN METODO PARA
UTILIZACION DE LOS MISMOS"

CLASE
SOLICITANTE
FRAMITE
EVENTO
ACTUACION

A01N43/54
NIHON NOIRYAKU CO LTD
002
001
444

En respuesta a su auto No 3942 del 17 de Noviembre de 2000, dentro del termino de prorrogas, completo los antecedentes señalados por su despacho de conformidad con lo pedido en el examen tecnico No 1761, del 17 de noviembre de 2000, de la siguiente manera:

1) En el capitulo Descriptivo, seccion "EJEMPLOS" en el Ejemplo 5 debe corregirse el tipo y la cantidad de unidades de presion allí descrita, de acuerdo con el Sistema Internacional de Unidades,

DONDE DICE " la hidrogenacion se realizo a 3 a 4 kg/m² "

DEBE LEERSE " la hidrogenacion se realizo a 3×10^5 a 4×10^5 Pa ($=3 \times 10^5$ a 4×10^5 N/m²)

Igualmente, en el Ejemplo 7-3, debe corregirse el tipo y la cantidad de unidades de presion allí descrita de acuerdo con el Sistema Internacional de Unidades,

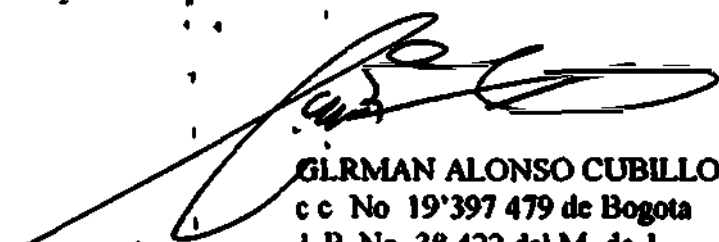
DONDE DICE " luego la reduccion catalitica se realizo a 3 - 4 kg/m²

DEBE LEERSE " luego la reduccion catalitica se realizo a 3×10^5 a 4×10^5 Pa ($=3 \times 10^5$ a 4×10^5 N/m²)

2 El exceso de palabras en el extracto es de 50 para lo que anexo recibo por valor de \$ 25 000

3 Anexo poder para actuar así como el certificado de existencia y representacion legal de la sociedad solicitante

Sirvanse allegar la documentacion a las diligencias y continuar los tramites procesales de rigor
Sin otro particular, me suscribo de uds.
Cordialmente,


GERMAN ALONSO CUBILLOS MENDOZA
c c No 19'397 479 de Bogota
I P No 38 422 del M de J

691
2-697

CERTIFICADO

Esto es para certificar que la firma puesta arriba ha sido provista por Notario , debidamente autorizado por La Oficina de Asuntos Legales de Tokio y que el sell oficial que aparece en el mismo es genuino .

Fecha Octubre 27 de 2000

Hiroshi SAKURAI

Director de La Oficina de Asuntos Legales de Tokio .

Para legalización por el consul extranjero en Japón , esto es para certificar que el sello adjunto a este es original .

Tokio , Octubre 27 de 2000

T. MOCHIZUKI

Funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores

(División Policial Consular y Migración)

Corresponde a la legalización de firma No. 572349

Del Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores .

José Fernando Pérez E.
Attorney at Law
Official Interpreter & Translator
Resolución 1029 Ministry of Justice
1991

Registro No. 1073 de 2000

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que Katsuhisa MEREN , un apoderado de hecho de Masahiro UEHARA , Masamitsu WATANABE , Masayuki KIMURA , Masayuki MORIMOTO y Masanori YOSHIDA , declaró en mi presencia que dichos Masahiro UEHARA , Masamitsu WATANABE , Masayuki KIMURA , Masayuki MORIMOTO y Masanori YOSHIDA han firmado el documento anexo y que por lo tanto las firmas fueron verdaderas y genuinas .

Fecha este 27 de Octubre de 2000

Masakazu Watanabe

Notario , adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

No. 1 - 10 , Nihombashi , Kabuto - cho ,

Chuo - ku , Tokio , Japón

Registro No. 1073 de 2000

~~693~~
693

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que Katsuhisa MEREN , un
apoderado de hecho de Shukichi OHUCHI quien es director
representante de NIHON NOHYAKU CO. , LTD. y quien está
autorizado para firmar el documento adjunto por
intermedio de dicha compañía la cual está organizada y
existiendo de acuerdo a la leyes del Japón , localizada
en 1-2-5 , Nihonbashi , Chuo - Ku , Tokio , Japón , ha
estado en mi presencia y que dicho Shukichi OHUCHI
es suficientemente conocido por él y que ha firmado el
mencionado documento .

Fechado este 27 de OCTUBRE de 2000 .

Masakazu Watanabe

Notario

Adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

No. 1- 10 , Nihombashi , Kabuto - cho

Chuo - Ku , Tokyo , Japón



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
TOKIO-JAPON

700
694

El Suscrito, Encargado de las Funciones Consulares en Tokio, vistos los siguientes documentos:

- 1) Certificado de Registro Mercantil de la Compañía;
- 2) Certificado auténtico sobre autorización para otorgar el poder;

CERTIFICA

Que la compañía **NIHON NOHYAKU CO., LTD.**, está conformada de acuerdo con las leyes del Japón y cumple con su objeto social conforme a las mismas. Que el señor **SHUKICHI OHUCHI** en su carácter " **REPRESENTATIVE DIRECTOR** " de la citada compañía, está autorizado para conferir el poder adjunto.

Que el señor **TAKESHI MOCHIZUKI** , quien autentica el mencionado documento, es funcionario autorizado de la División Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón, y su firma coincide con la registrada en este Consulado.

El Encargado de las Funciones Consulares no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento adjunto.

Tokio, 6 de Noviembre del 2000



Juan Pablo Campos V.
Encargado de
las Funciones Consulares

Número: 122

Derechos: US\$107

(Ciento siete dolares)

PAGADO IMPORTE

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
27 NOV 2000

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
JAPON
DOCUMENTO AUTENTICO
COPIA DE LA FIRMADA
LAS FUNCIONES CONSULARES

Power with Assignment

(PATENTS)

The undersigned Masahiro UEHARA,
Masamitsu WATANABE, Masayuki KIMURA,
Masayuki MORIMOTO, and
Masanori YOSHIDA,

hereby appoints German Alonso Cubillos
Mendoza, of Edificio Expocentro El
Dorado, Calle 17 No. 8-49 Torre A,
Oficina 408, Bogota, Colombia

as attorneys with special and sufficient powers to
apply for and obtain from the competent National
offices and authorities of COLOMBIA

Letters Patent for

"SUBSTITUTED AMINOQUINAZOLINONE
(THIONE) DERIVATIVES OR SALTS
THEREOF, INTERMEDIATES THEREOF,
AND PEST CONTROLLERS AND A METHOD
FOR USING THE SAME"

to be issued in the name of NIHON
NOHYAKU CO., LTD., a corporation
organized under the laws of Japan,
of 1-2-5, Nihonbashi, Chuo-ku,
Tokyo, Japan,

to whom assignment has been made of all right
and title to the said invention for the territory of
COLOMBIA aforesaid,

without any restriction whatsoever, the considera-
tion for the said assignment being the sum of _____

receipt whereof is hereby acknowledged. The as-
signee also signs these presents in token of accept-
ance of the said assignment and hereby authorizes
the said attorneys to take all necessary steps be-
fore the said offices and authorities for the purpose
above stated; to make petitions, declarations and
claims; to draw and sign specifications, amend-
ments and appeals; to pay all fees and instalments
and to make all payments required by law and
withdraw the same if necessary; to receive all do-
cuments and securities giving proper receipts there-
for; to deposit and to receive; to fulfill all other
requisites and, finally, to use all means which said
attorneys shall deem proper for the safeguard of
the interests of the constituent, who hereby ratifies
and confirms all and whatsoever the said attorneys
shall lawfully do by virtue of these presents, with
full powers of substitution and revocation.

Given and signed at _____

Sakai-shi, Japan

Dated this 13th day of October, 2000.

Masahiro Uehara
(Masahiro UEHARA)

Masamitsu Watanabe
(Masamitsu WATANABE)

Masayuki Kimura
(Masayuki KIMURA)

Masayuki Morimoto
(Masayuki MORIMOTO)

Masanori Yoshida
(Masanori YOSHIDA)

Dated this 13th day of October, 2000.

NIHON NOHYAKU CO., LTD.

Shukichi Ohuchi
Shukichi OHUCHI
Representative Director

Power with Cession
(PATENTES)

El abajo firmado Masahiro UEHARA,
Masamitsu WATANABE, Masayuki
KIMURA, Masayuki MORIMOTO y
Masanori YOSHIDA

nombra por el presente a German Alonso
Cubillos Mendoza, de Edificio
Expocentro El Dorado, Cll. 17
No. 8-49, Torre A, Of. 408,
Bogota - Colombia

como apoderados con poder especial suficiente para
solicitar y obtener de las oficinas y autoridades
nacionales Colombia

patente de invención por

Derivados (Tione) Aminoquinazo
linona sustituidos o sales de
los mismos, compuestos interme-
dios de los mismos y contro-
ladores de plagas y un metodo
para utilización de los mismos
cuyo título deberá extenderse a nombre de

Nihon Nohyaku Co., Ltd. una
sociedad organizada bajo las
leyes del Japon, de 1-2-5,
Nihonbashi, Chuo-ku, Tokio,
Japon

a quien ha cedido todos sus derechos a la invención
arriba citada en cuanto se refiere al territorio de
COLOMBIA

sin res-
tricción de ninguna clase, mediante el precio de _____

que declara haber recibido. El cesionario firma
también el presente en prueba de aceptación de la
cesión y autoriza a los expresados apoderados para
dar ante dichas oficinas y autoridades todas las
pasos necesarios al objeto indicado; elevar solici-
tudes, declaraciones y reclamos; formular y firmar
descripciones, enmiendas y apelaciones; pagar to-
dos los impuestos y cuotas y efectuar toda clase de
pagos determinados por la ley y retirar los mismos
al fuera necesario; recibir todos los documentos y
valores dando el descargo respectivo; depositar y
percebir; llenar cualesquier otros requisitos y to-
mar, en fin, todas las medidas que creyeren conve-
nientes al resguardo de los intereses del mandante,
el que ratifica y confirma por el presente todo
cuanto hicieren legalmente dichos apoderados en
virtud del presente poder, con plena facultad de
sustitución y revocación.

Dado y firmado en _____

Sakai-shi, Japon

Dated this 13th day of October, 2000.

Masahiro Uehara
(Masahiro UEHARA)

Masamitsu Watanabe
(Masamitsu WATANABE)

Masayuki Kimura
(Masayuki KIMURA)

Masayuki Morimoto
(Masayuki MORIMOTO)

Masanori Yoshida
(Masanori YOSHIDA)

Dated this 13th day of October, 2000.

NIHON NOHYAKU CO., LTD.

Shukichi Ohuchi
Shukichi OHUCHI
Representative Director

平成 12 年 登 簿 第 1073 号

認 証

696

702

上原正浩 渡辺政光 木村雅行 森本雅之 吉田正徳及び日本国法律に従い設立され、日本国東京都中央区日本橋 1 丁目 2 番 5 号に所在する日本農業株式会社の代表取締役で、同社定款の目的の範囲内において代表取締役として日本国法律に従って添付の類に署名する権限を付与されている 大内脩吉 は、該証書の署名が自己のものに相違ない旨、代理人 目連勝久 を通じ、本公証人に対し自認した。

よって、これを認証する。

平成 12 年 10 月 27 日、本公証人役場において

東京都中央区日本橋兜町 1 番 10 号

東京法務局所属

公証人

渡辺 政光
Masakazu Watanabe

総公証 № 035535 号

For legalization by the foreign consul in Japan,
this is to certify that the Seal affixed hereto
is genuine.
Tokyo, OCT. 27, 2000 T. Madizuki
Official

Ministry of Foreign Affairs
(Consular and Migration Policy Division)

証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 12 年 10 月 27 日

東京法務局長

櫻井

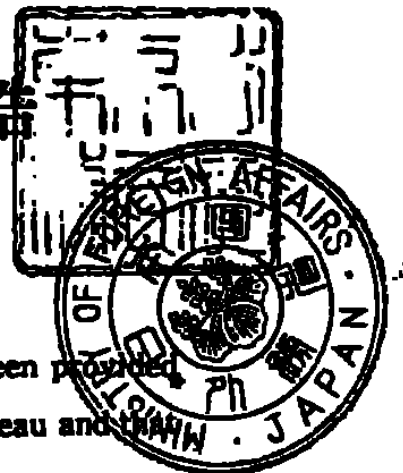
浩

CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date OCT. 27, 2000

Hiroshi SAKURAI
Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau



6978203

Registration No. 1073 of 2000

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Katsuhisa MEREN an attorney-in-fact of Shukichi OHUCHI who is Representative Director of NIHON NOHYAKU CO., LTD. and who is authorized to sign to the attached document on behalf of the said company organized and existing according to the laws of Japan, located at 1-2-5, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan Japan, has stated in my very presence that said Shukichi OHUCHI acknowledges himself to have sign to the said document.

Dated this 27th day of October, 2000.



Masakazu Watanabe



Masakazu Watanabe

Notary, attached to
The Tokyo Legal Affairs Bureau.
No.1-10, Nihombashi, Kabuto-cho,
Chuo-ku, Tokyo, Japan.

698
204

Registration No. 1073 of 2000

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Katsuhisa MEREN
an attorney-in-fact of Masahiro UEHARA, Masamitsu WATANABE,
Masayuki KIMURA, Masayuki MORIMOTO and Masanori YOSHIDA

declared in my very presence that said Masahiro UEHARA,
Masamitsu WATANABE, Masayuki KIMURA, Masayuki MORIMOTO
and Masanori YOSHIDA

had signed to the attached document and so the signatures
were true and genuine.

Dated this 27th day of October , 2000



Masakazu Watanabe
Masakazu Watanabe



Notary, attached to
The Tokyo Legal Affairs Bureau.
No. 1-10, Nihombashi, Kabuto-cho,
Chuo-ku, Tokyo, Japan.

699.10
205

Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO

Radicación: 88213659 C.C. 5222 Folio: 1°

Fecha (CC): 2031-02-09 13:16:52

Trámite: C32 PATENTES Y LEGISLACIÓN / 1.ª Oficina

Procedimiento: 8820 DIVISIÓN DE ACTAS CREDITICIAS

NIT: 8 017 089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA 77,79°
FECHA: NOVIEMBRE 20 DE 2030

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	SUCURSAL	CUENTA	Nº PAGO	Vº PAGO
MARTHA LUCIA CHAVEZ	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	BOGOTA	050-0010-1	30-5643	797 400 00

***** CONCEPTO *****

LABOR	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50095-0 -09 OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD	54 INFORMACION DETALLADA DE UN TRAMITE	15,400 00
	TOTAL	15,400 00

SOL QUINCE MIL CUATRO CIENTOS PESOS

RESPONSABLE

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE N°

Carrera 13 No 27-00 Pisos 5 7 y 10
Conmutador 382 0840
Fax 350 5220
e-mail info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá D C Colombia

700 706

Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO

Radicación: E.20359 C336330 Fe. 105 11

Fecha (RSD) 2001-02-20 13:16:52

Trámite: CDE PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REF. EST.

Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RECIBO OFICIAL DE CAJA 041
FECHA: FEBRO 5 DE 2001

===== C E N S I D A N D O =====

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	SUCURSAL	CUENTA	P. PAGO	Vr. PAGO
SEPMEX CIBILLOS P	ESPECIFICACION	BANCO PROUTAP	BOGOTA	000-00110-6	7000236	92,400.00

===== A C C E P T O =====

CONT. IDENTIFIC.	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 5000-01-07 TITULO DE PROTECCION DE DISEÑO	INFORMACION DETALLADA DE LA TRAMA	92,400.00
	TOTAL	92,400.00

SOLO SE PAGA CUATROCEINTOS PESOS

DEPOSITANTE 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPL. ENTREGADO

Carrera 13 No 27-00 Pisos 5 7 y 10
Conmutador 382 0840
Fax 350 5220
e-mail info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogota D C Colombia

2020
Bogotá D C

Doctor
GERMAN A CUBILLOS MENDOZA
Apoderado

REFERENCIA	Radicación No	00-83069
Trámite	002	
Evento	001	
Actuación	416	
Oficio No	1555	
Folios	001	

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cumplase
Dado en Bogotá D.C. a los 26 ACO 2002

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá DC, El extracto de esta solicitud fue publicado en el numero de
la Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha El termino hábil señalado por la
ley expiró el y SI NO